
Bruksanvisning

VEPTR™

Disse instruksjonene er ikke ment for
distribusjon i USA.

Bruksanvisning

VEPTR™

Les disse instruksjonene før bruk, Synthes-brosjyren "Viktig informasjon" og korresponderende kirurgiske temperaturer nøye før bruk. Kontroller at du er kjent med riktig kirurgisk teknikk.

Materiale

Materiale:	Standard:
TAN	ISO 5832-11
CPTI	ISO 5832-2

Tenkt bruk

Tredimensjonal thorax-tilnærming for å behandle pasienter med komplekse misdannelser i brystveggen og/eller ryggraden der thorax ikke kan støtte normal respirasjon eller lungevekst (thorax-insuffisienssyndrom).

Designet for mekanisk stabilisering og distraksjon av thorax for å oppnå bedre respirasjon og lungevekst i spedbarn og barn.

VEPTR-enheter styrer også og kan korrigere skoliose.

Enheter festes vinkelrett til pasientens naturlige ribben (øvre festepunkt) og flere kaudale ribben, en lumbalvirvel eller til ilium (innvendig festepunkt). Dette gjøres ved et standard torakotomi-innsnitt ved å utføre en kile-torakotomi for åpning.

Vanlig utvidelse, anatomisk distraksjon og utskifting av komponenter gjennom mindre invasiv kirurgi.

Mål med behandling:

- Øk thorax-volum
- Skoliosekorrigerende
- Opprett thorax-symmetri ved å forlenge den konkave, innsnevrede hemithorax
- Forbedre thorax-funksjon
- Unngå veksthemmende prosedyrer
- Ivareta disse forbedringene gjennom barnets vekst

Indikasjoner

Enheter er beregnet på:

Primær thorax-insuffisienssyndrom (TIS) på grunn av en tredimensjonal misdannelse av thorax

- Progressiv medfødt skoliose med konkave fusjonerte ribben
- Progressiv, medfødt thorax-skoliose med innsunket bryst på grunn av manglende ribben
- Progressiv medfødt, nevrogen eller idiopatisk thorax-skoliose uten unormale ribben
- Hypoplastisk thorax-syndrom, inkludert
 - Jeunes syndrom,
 - Jarcho-Levin-syndrom,
 - Cerebrakostal kjevebeinsyndrom,
 - andre.
- Medfødt brystveggdefekt, posterolateral
- Ervervet brystveggdefekt, posterolateral
 - Reseksjon av brystveggsvulst
 - Traumatisk innsunket bryst
- Kirurgisk separasjon av siamesiske tvillinger

Sekundær thorax-insuffisiens på grunn av lumbal kyfose (non-gibbus)

Kontraindikasjoner

VEPTR-enheter skal ikke bruke under følgende forhold:

- Utilstrekkelig styrke i benet (ribben/ryggrad) for feste av VEPTR
- Fravær av proksimale og distale ribben for å feste VEPTR
- Fraværende diafragmatisk funksjon
- Utilstrekkelig mykt vev for dekning av VEPTR
- Alder utover skjelettmodenhet for bruk av VEPTR
- Alder under 6 måneder
- Kjent allergi for noen av enhetens materialer
- Infeksjon på operasjonsstedet

Bivirkninger

I likhet med alle større kirurgiske prosedyrer, kan risikoer, bivirkninger og negative hendelser inntreffe. Selv om mange mulige reaksjoner kan forekomme, er noen av de vanligste bl.a.:

Problemer som skyldes anestesi og pasientposisjonering (f.eks. kvalme, oppkast, tannskader, neurologiske forringelser etc.), trombose, embolisme, infeksjon, betydelig blødning, iatrogenisk nerveskade og vaskulær skade, skade på mykvev inkl. hovenhet, unormal arrdannelse, funksjonsforringelse av muskelskjelett-systemet, Sudecks sykdom, allergi/overfølsomhetsreaksjoner, bivirkninger tilknyttet fremstikkende implantat eller fester, feil heling, manglende heling, vedvarende smerte, skade på omgivende bein, skiver eller mykvev, dural eller spinalvæskeklemme, ryggmargklemming og/eller konvulsjon, delvis feilplassering av transplantatet, vertebral vinkling.

Engangsenhet



Ikke bruk om igjen

Produkter ment for engangsbruk må ikke brukes på nytt.

Gjenbruk eller reprosessering (f.eks. rengjøring og ny sterilisering) kan skade den strukturelle integriteten til enheten og/eller føre til at enheten svikter, noe som igjen kan føre til at pasienten skades, blir syk eller dør.

Gjenbruk eller reprosessering av engangsenheter kan skape en risiko for kontaminering grunnet overføringen av infisert materiale fra én pasient til en annen. Dette kan føre til ulykke eller død for pasienten eller brukeren.

Kontaminerte implantater må ikke reprosesserer. Alle Synthes-implantater som har blitt kontaminert av blod, vev og/eller kroppsvæsker/materie skal aldri brukes igjen og skal håndteres i henhold til sykehusets protokoll. Selv om de kan fremstå som uskadde, kan implantatene ha små defekter og interne stressmønstre som kan forårsake materialetretthet.

Forholdsregler

De generelle risikoene som er tilknyttet kirurgi er ikke beskrevet i disse bruksinstruksjonene. For mer informasjon, se Synthes-brosjyren "Viktig informasjon".

Advarsler

Pasienter som har VEPTR implantert skal ikke legges i skinner.

VEPTR-enheter er designet til å gi mulighet for thorax-hulevekst og den begrensede skinnen ville ikke bedre tilstanden, men overvinne hensikten.

Pasienter kan trenge ytterligere sårbeskyttelse for å unngå utilsiktet gnidning eller støt mot såret.

Pasienter med diagnosen spina bifida bør ha en tilsittende bandasje over såret for å holde området tørt.

Det anbefales sterkt at VEPTR implanteres kun av kirurger som er kjent med de generelle problemene med ryggkirurgi og som mestrer de produktspesifikke kirurgiske teknikkene. Implantasjon skal skje i henhold til instruksjonene for den anbefalte kirurgiske prosedyren. Kirurgen er ansvarlig for å sikre at operasjonen gjennomføres på riktig måte.

Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle komplikasjoner som skyldes feil diagnose, valg av feil implantat, feil kombinerte implantatkomponenter og/eller operasjonsteknikker, begrensningene i behandlingsmetoder eller utilstrekkelig aseptikk.

Kombinasjon av medisinske enheter

Synthes har ikke testet kompatibilitet med enheter som leveres av andre produsenter og påtar seg ikke noe ansvar i slike tilfeller.

Magnetisk resonansmiljø

MR-betinget

Ikke-klinisk testing av verst tenkelig tilfelle har vist at implantatene til VEPTR-systemet er MR-betinget.

- Statisk magnetisk felt for 1,5 Tesla og 3,0 Tesla.
- Spatiell gradientfelt på 300 mT/cm (3000 Gauss/cm).
- Maksimum helkroppsgjennomsnittlig spesifikk absorpsjonshastighet (SAR) på 2 W/kg i 15 minutter med skanning.

Basert på ikke-klinisk testing, vil VEPTR-implantatet medføre temperaturstigning på ikke mer enn 4,2 °C ved maks. helkropp-gjennomsnittlig spesifikk absorpsjonsrate (SAR) på 2 W/kg, som vurdert med kalorimetri i 15 minutter med MR-skanning i en 1,5 Tesla og 3,0 Tesla MR-skanner.

Kvaliteten på MR-avbildingen kan kompromitteres dersom interesseområdet er på det nøyaktig samme området eller i relativ nærhet til VEPTR-enheters posisjon.

Behandling før enheten brukes

Synthes-produkter som leveres i ikke-steril tilstand må rengjøres og dampsteriliseres før kirurgisk bruk. Følg rengjørings- og steriliseringsinstruksjonene som gis i Synthes-brosjyren "Viktig informasjon".

Prosessering/reprosessering av enheten

Detaljerte instruksjoner for prosessering av gjenbrukbare enheter, instrumentbrett og bokser er beskrevet i Synthes-brosjyren "Viktig informasjon". Monterings- og demoneringsinstruksjoner for enheter "Demontere flerdelsinstrumenter" kan lastes ned fra <http://www.synthes.com/reprocessing>



0123



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland
www.synthes.com